

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 101



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 52
21 aprilie 2009

Cuprins

I *Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie*

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (CE) nr. 319/2009 al Consiliului din 16 aprilie 2009 de precizare a domeniului de aplicare a taxelor antidumping definitive instituite prin Regulamentul (CE) nr. 85/2006 la importurile de somon de crescătorie originar din Norvegia** 1

- Regulamentul (CE) nr. 320/2009 al Comisiei din 20 aprilie 2009 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 5

- Regulamentul (CE) nr. 321/2009 al Comisiei din 20 aprilie 2009 de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 945/2008 pentru anul de comercializare 2008/2009 7

- ★ **Regulamentul (CE) nr. 322/2009 al Comisiei din 20 aprilie 2009 privind autorizarea permanentă a anumitor aditivi din hrana animalelor ⁽¹⁾** 9

- ★ **Regulamentul (CE) nr. 323/2009 al Comisiei din 20 aprilie 2009 de înregistrare a unor denumiri în registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Wielkopolsky ser smażony (IGP), Budapesti téliszalámi (IGP)]** 14

- ★ **Regulamentul (CE) nr. 324/2009 al Comisiei din 20 aprilie 2009 de aprobare a unei modificări care nu este minoră a caietului de sarcini al unei denumiri înscrise în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Jamón de Teruel (DOP)]** 16

1

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

II Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie

DECIZII

Comisie

2009/333/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 20 aprilie 2009 privind contribuția financiară comunitară în anul 2009 pentru informatizarea procedurilor veterinare, pentru sistemul de notificare a bolilor animalelor, pentru măsuri de comunicare și pentru studii și evaluări și privind o subvenție directă acordată OIE pe baza articolului 168 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2342/2002 18

2009/334/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 20 aprilie 2009 de instituire a grupului de experți privind sistemele GNSS europene ⁽¹⁾ 22

2009/335/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 20 aprilie 2009 de stabilire a orientărilor tehnice privind constituirea garanției financiare în conformitate cu Directiva 2006/21/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind gestionarea deșeurilor din industriile extractive [notificată cu numărul C(2009) 2798] 25

2009/336/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 20 aprilie 2009 de instituire a Agenției Executive pentru Educație, Audiovizual și Cultură pentru gestionarea acțiunii comunitare în domeniul educației, audiovizualului și culturii, în aplicarea Regulamentului (CE) nr. 58/2003 al Consiliului 26



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 319/2009 AL CONSILIULUI

din 16 aprilie 2009

de precizare a domeniului de aplicare a taxelor antidumping definitive instituite prin Regulamentul (CE) nr. 85/2006 la importurile de somon de crescătorie originar din Norvegia

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 384/96 al Consiliului din 22 decembrie 1995 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene ⁽¹⁾ („regulamentul de bază”), în special articolul 11 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei prezentată după consultarea comitetului consultativ,

întrucât:

A. PROCEDURA

1. Anchete anterioare și măsuri antidumping

- (1) În urma inițierii unei proceduri antidumping în octombrie 2004 ⁽²⁾, Comisia a instituit, prin Regulamentul (CE) nr. 628/2005 ⁽³⁾, taxe antidumping provizorii la importurile de somon de crescătorie originar din Norvegia sub forma unei taxe *ad valorem*.
- (2) La 1 iulie 2005, Comisia, prin Regulamentul (CE) nr. 1010/2005 ⁽⁴⁾, a modificat forma taxelor provizorii prin instituirea unui preț minim la import („PMI”).
- (3) Consiliul, prin Regulamentul (CE) nr. 85/2006 ⁽⁵⁾, a instituit o taxă antidumping definitivă la importurile de somon de crescătorie originar din Norvegia („ancheta inițială” și „regulamentul definitiv”). Taxa definitivă a fost instituită sub forma unui PMI.

- (4) În urma unei reexaminări intermediare care s-a limitat la aspectele privind dumpingul, cu obiectivul de a evalua necesitatea continuării, a eliminării sau a modificării măsurilor existente, Consiliul, prin Regulamentul (CE) nr. 685/2008 ⁽⁶⁾, a abrogat măsurile antidumping instituite prin regulamentul definitiv.

2. Inițierea anchetei de reexaminare

- (5) O reexaminare intermediară parțială a fost declanșată la inițiativa proprie a Comisiei, după ce Tribunalul Administrativ de la Tallin a înaintat Curții Europene de Justiție o cauză având ca obiect prezentarea unei hotărâri preliminare cu privire la încadrarea coloanelor vertebrale congelate (oasele acoperite de carne de pește) de somon („coloane vertebrale de somon”) la unul dintre codurile TARIC menționate la articolul 1 din regulamentul definitiv. Articolul 1 din regulamentul definitiv instituie măsuri la niveluri diferite, în funcție de modalitățile de prezentare ale produsului în cauză. Una dintre aceste modalități de prezentare este „Altele (inclusiv eviscerați, fără cap), proaspeți, refrigerați sau congelați”.
- (6) Prin urmare, a fost considerat oportun să se verifice dacă coloanele vertebrale de somon congelate sunt acoperite de definiția produsului în cauză și, în special de modalitatea de prezentare este „Altele (inclusiv eviscerați, fără cap), proaspeți, refrigerați sau congelați”, concluzia acestei reexaminări putând avea un efect retroactiv începând cu data instituirii măsurilor antidumping în cauză.
- (7) După consultarea comitetului consultativ, Comisia a anunțat, printr-un avis („avizul de inițiere”) publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽⁷⁾, inițierea unei reexaminări intermediare parțiale a măsurilor antidumping aplicabile somonului de crescătorie originar din Norvegia, în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din regulamentul de bază, limitată la examinarea definiției produsului în cauză.

⁽¹⁾ JO L 56, 6.3.1996, p. 1.

⁽²⁾ JO C 261, 23.10.2004, p. 8.

⁽³⁾ JO L 104, 23.4.2005, p. 5.

⁽⁴⁾ JO L 170, 1.7.2005, p. 32.

⁽⁵⁾ JO L 15, 20.1.2006, p. 1.

⁽⁶⁾ JO L 192, 19.7.2008, p. 5.

⁽⁷⁾ JO C 181, 18.7.2008, p. 25.

B. ANCHETA ACTUALĂ

- (8) Comisia a informat în mod oficial autoritățile norvegiene, asociația producătorilor norvegieni, importatorii cunoscuți în Comunitate, utilizatorii cunoscuți în Comunitate, asociațiile de producători din Comunitate și alți producători cunoscuți în Comunitate cu privire la inițierea anchetei. Părților interesate li s-a oferit posibilitatea de a-și face cunoscute punctele de vedere în scris și de a solicita o audiere în termenul prevăzut în avizul de inițiere.
- (9) Comisia a trimis chestionare tuturor părților interesate și tuturor celorlalte societăți care și-au manifestat interesul în termenele precizate în avizul de inițiere.
- (10) Având în vedere obiectul reexaminării parțiale, nu s-a stabilit nicio perioadă de investigație în sensul prezentei reexaminări parțiale. Informațiile obținute prin răspunsurile la chestionare au acoperit perioada 2005-2007 („perioada examinată”). Pentru perioada examinată, au fost solicitate informații privind volumele de achiziții, volumurile de vânzări și valoarea acestora. În plus, s-a solicitat părților interesate să facă observații legate de orice diferențe sau asemănări între coloanele vertebrale de somon și somonul de crescătorie în ceea ce privește caracteristicile fizice, chimice și/sau biologice ale acestora, utilizarea finală, interschimbabilitatea și concurența între acestea.
- (11) Doi importatori din Comunitate și asociația producătorilor din Norvegia au cooperat în cadrul anchetei actuale și au trimis informațiile de bază solicitate.

Comisia a căutat și a verificat toate informațiile considerate necesare pentru clarificarea domeniului de aplicare a măsurilor antidumping în vigoare și a desfășurat anchete la sediile următorilor importatori:

— Nereus AS, Pärnu, Estonia

— Pärilitigu OÜ, Tallinn, Estonia

De asemenea, a fost vizitat și următorul procesator de coloane vertebrale de somon:

— Korvekula Kalatoostuse, Tartu, Estonia

- (12) Toate părțile interesate au fost informate cu privire la faptele și considerațiile esențiale în baza cărora s-au formulat concluziile actuale. În conformitate cu articolul 20 alineatul (5) din regulamentul de bază, părților li s-a acordat un termen în care să-și poată formula observațiile cu privire la informațiile comunicate. Observațiile prezentate de către părți oral și în scris au fost examinate și, acolo unde a fost cazul, concluziile au fost modificate în mod corespunzător.

C. PRODUSUL ÎN CAUZĂ

- (13) Produsul care face obiectul reexaminării este același ca în cadrul anchetei inițiale, și anume somon de crescătorie (altul decât sălbatic), în fileuri sau nu, proaspăt, refrigerat sau congelat, originar din Norvegia („produsul în cauză”). Definiția exclude alte produse piscicole de crescătorie similare, precum păstrăvii de mari dimensiuni (păstrăvi de lac), somonii provenind din biomasă (somonii vii) și, de asemenea, somonul sălbatic și alte tipuri prelucrate, precum somonul afumat.
- (14) În prezent, produsul este încadrat la următoarele coduri NC: ex 0302 12 00, ex 0303 11 00, ex 0303 19 00, ex 0303 22 00, ex 0304 19 13 și ex 0304 29 13 corespunzătoare diverselor prezentări ale produsului (pește proaspăt sau refrigerat, fileuri proaspete sau refrigerate, pește congelat și fileuri congelate).

D. REZULTATELE ANCHETEI

1. Metodologie

- (15) Pentru a vedea dacă coloanele vertebrale de somon ar trebui să facă obiectul definiției produsului stabilit la articolul 1 din regulamentul definitiv, s-a examinat dacă coloanele vertebrale de somon și somonul de crescătorie aveau aceleași caracteristici fizice și/sau biologice de bază și aceleași utilizări finale de bază. În această privință, interschimbabilitatea și concurența între coloanele vertebrale de somon și alți somoni de crescătorie în Comunitate au fost, de asemenea, examinate.

2. Caracteristici fizice de bază

- (16) Coloana vertebrală de somon, care reprezintă în mod normal 10 % din greutatea peștelui întreg, este un subprodus care rezultă din procesul de filetare al somonului. În urma operațiunilor de eviscerare și decapitare, sunt obținute fileuri prin împărțirea somonului în cel puțin trei părți separate: două fileuri și o coloană vertebrală pe care rămâne încă atașată niște carne. Poate fi obținut un nivel mai mare de curățare prin îndeplinirea unor sarcini suplimentare cum ar fi îndepărtarea înotătoarelor dorsale, claviculei, ischionului, pereților abdominali și pielii.
- (17) Articolul 1 din regulamentul definitiv face referire la mai multe tipuri de prezentare a somonului de crescătorie, incluzând pește întreg, pește întreg eviscerat cu cap și fileuri în forme diferite de prezentare (greutate, cu piele sau fără).

- (18) Este de necontestat faptul că coloanele vertebrale de somon nu se încadrează la tipurile de prezentare care se referă la peștele întreg, eviscerat cu cap, eviscerat fără cap sau la oricare dintre tipurile de prezentare care se referă la fileuri din articolul 1 din regulamentul definitiv. Într-adevăr, în ceea ce privește aceste tipuri de prezentare, coloanele vertebrale de somon pot fi ușor și clar diferențiate, deoarece acestea au, după cum este subliniat mai jos, caracteristici fizice evident diferite.
- (19) Prin urmare, trebuie stabilit dacă coloanele vertebrale de somon ar trebui incluse în categoria „Altele” din articolul 1 din regulamentul definitiv, care include somon eviscerat fără cap (proaspăt, refrigerat sau congelat) dar care nu este rezervată exclusiv pentru acest tip de prezentare.
- (20) În această privință, s-a considerat că regulamentul definitiv a făcut distincția doar între două tipuri de produse; și anume, somon prezentat sub formă de fileuri sau nu, și că acesta din urmă se referă la somonul întreg. Acest lucru rezultă din ancheta inițială, în cadrul căreia au fost colectate informații doar cu privire la peștele întreg și fileuri, dar nu și pentru alte părți ale peștelui. În consecință, PMI aplicabile au fost calculate doar pe baza acestor informații. Prin urmare, rezultă că, la acel moment, ancheta nu viza coloanele vertebrale, chiar dacă coloanele vertebrale de somon nu au fost excluse în mod explicit.
- (21) Astfel cum a fost menționat anterior, o parte din carnea somonului rămâne încă atașată pe coloana vertebrală și această carne este, de asemenea, parțial destinată consumului uman. Cu toate acestea, coloanele vertebrale, după cum numele sugerează, sunt constituite în principal din oase, în timp ce somonul de crescătorie prezentat sub formă de fileuri sau nu este constituit în principal din carne. Într-adevăr, coloana vertebrală de somon reprezintă în jur de 10 % din greutatea somonului întreg, iar carnea de pe coloana vertebrală reprezintă între 25 % și 40 % din greutatea coloanei vertebrale. Carnea atașată pe coloana vertebrală reprezintă, prin urmare, doar între 2,5 și 4 % din greutatea somonului întreg, în timp ce carnea de somon a unui pește întreg reprezintă mai mult de 65 % din greutatea peștelui întreg.
- (22) Prin urmare, s-a concluzionat că coloana vertebrală de somon și somonul de crescătorie, astfel cum este definit prin regulamentul definitiv, nu au aceleași caracteristici fizice de bază.
- 3. Utilizări finale de bază și interschimbabilitatea**
- (23) Ancheta a arătat, printre altele, că somonul de crescătorie, astfel cum este definit în regulamentul definitiv are mai multe utilizări finale ca produse de calitate superioară. Într-adevăr, acest tip de produse vor fi comercializate eviscerate, cu cap sau fără cap, sub formă de fileuri sau rondele sau vor fi filetate înainte de a fi afumate sau marinate. Acest tip de produse sunt vândute, în general, în supermarketuri sau sunt procesate și servite în restaurante sau oferite în magazine specializate. Având în vedere prețul acestora, acestea vor fi promovate prin publicitate ca produse de calitate superioară și pot fi considerate chiar produse de lux.
- (24) De cele mai multe ori, coloana vertebrală de somon este considerată ca deșeură și este eliminată în timpul procesului de filetare. Atunci când coloanele vertebrale de somon nu sunt eliminate la centrul de ambalare unde filetarea are loc, acestea sunt vândute, cel mai adesea, ca produse de calitate inferioară și sunt utilizate, în special, pentru hrana animalelor dar și ca ingrediente pentru supă, hamburgeri și pateuri. Doar în anumite cazuri limitate, coloanele vertebrale de somon vor fi, de asemenea, afumate și vândute astfel (adică, fără a îndepărta carnea înainte) pentru consumul uman. Totuși, greutatea cârnii afumate de pe coloana vertebrală va fi și mai scăzută.
- (25) Informațiile adunate au arătat că coloanele vertebrale de somon sunt vândute la un preț mult mai mic decât somonul de crescătorie. În timp ce somonul de crescătorie nu a fost niciodată importat la un preț mai mic de 2,88 EUR/kg în perioada ianuarie 2006-iulie 2008, coloanele vertebrale de somon au fost importate la un preț mediu de 0,50 EUR/kg în aceeași perioadă. De asemenea, ar trebui reținut faptul că în timp ce prețul pentru somonul de crescătorie a variat semnificativ în perioada menționată anterior, prețul pentru coloanele vertebrale de somon a rămas stabil.
- (26) Având în vedere cele menționate anterior, se concluzionează că aceste două produse nu au aceleași utilizări finale de bază și vizează piețe diferite. În timp ce somonul de crescătorie este un produs de calitate superioară, coloana vertebrală de somon este un subprodus al somonului destinat unei piețe pentru produse de calitate inferioară și este utilizat, în principal, ca ingredient pentru hrana animalelor sau industria de prelucrare a alimentelor.
- (27) Rezultă din cele de mai sus că somonul de crescătorie și coloanele vertebrale de somon nu au aceleași utilizări finale de bază și nu sunt interschimbabile.
- E. CONCLUZII PRIVIND DEFINIȚIA PRODUSULUI**
- (28) Constatările prezentate anterior arată că coloanele vertebrale de somon și somonul de crescătorie, astfel cum este definit în regulamentul definitiv, nu au aceleași caracteristici fizice de bază și nu au aceleași utilizări finale de bază. Aceste produse nu sunt interschimbabile și nu concurează pe piața comunitară. Pe baza acestor informații, se concluzionează că coloanele vertebrale de somon și somonul de crescătorie, astfel cum este definit la articolul 1 din regulamentul definitiv, sunt două produse diferite. Deoarece coloanele vertebrale de somon nu intră în domeniul de aplicare al anchetei inițiale, taxa antidumping nu ar fi trebuit să fie aplicată importurilor de coloane vertebrale de somon.
- (29) Pe baza celor de mai sus, domeniul de aplicare a măsurilor ar trebui să fie clarificat retroactiv printr-o modificare a regulamentului definitiv.

F. APLICAREA RETROACTIVĂ

- (30) Întrucât obiectul prezentei anchete de reexaminare se limitează la precizarea definiției produsului și întrucât coloanele vertebrale de somon nu au făcut obiectul anchetei inițiale și al măsurilor antidumping luate în consecință, se consideră adecvată aplicarea constatărilor începând cu data intrării în vigoare a regulamentului definitiv, incluzând orice importuri care fac obiectul taxelor provizorii.
- (31) Prin urmare, taxele provizorii percepute în mod definitiv și taxele antidumping definitive plătite în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 85/2006 pentru importurile de coloane vertebrale de somon în Comunitate ar trebui să fie rambursate sau remise. Rambursarea sau remiterea trebuie solicitată de la autoritățile vamale naționale în conformitate cu legislația vamală națională aplicabilă,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

La articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 85/2006, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Se instituie o taxă antidumping definitivă la importurile de somon de crescătorie (altul decât somonul sălbatic) în fileuri sau nu, proaspăt, refrigerat sau congelat, încadrat la codurile NC ex 0302 12 00, ex 0303 11 00, ex 0303 19 00, ex 0303 22 00, ex 0304 10 13 și ex 0304 20 13 (denumit

în continuare somon de crescătorie), originar din Norvegia. Coloanele vertebrale de somon, alcătuite din oase de pește acoperite parțial cu carne, fiind un subprodus comestibil al industriei pescuitului, încadrat la codurile NC ex 0302 12 00, ex 0303 11 00, ex 0303 19 00, ex 0303 22 00, nu intră sub incidența taxei antidumping definitive, în condițiile în care carnea atașată pe coloana vertebrală nu reprezintă mai mult de 40 % din greutatea coloanei vertebrale a somonului.”

Articolul 2

Pentru produsele care nu intră sub incidența articolului 1 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 85/2006, astfel cum a fost modificat prin prezentul regulament, taxele antidumping definitive achitate sau înscrise în evidența contabilă în conformitate cu articolul 1 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 85/2006 în versiunea inițială a acestuia și taxele antidumping provizorii definitiv percepute în temeiul articolului 2 din regulamentul menționat ar trebui rambursate sau remise.

Rambursarea sau remiterea trebuie solicitată de la autoritățile vamale naționale în conformitate cu legislația vamală aplicabilă. În situații justificate, termenul de trei ani prevăzut la articolul 236 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 din 12 octombrie 1992 al Consiliului de instituire a Codului Vamal Comunitar ⁽¹⁾ este prelungit cu doi ani.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* și se aplică retroactiv începând cu 21 ianuarie 2006.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 aprilie 2009.

Pentru Consiliu
Președintele
K. SCHWARZENBERG

⁽¹⁾ JO L 302, 19.10.1992, p. 1.

REGULAMENTUL (CE) NR. 320/2009 AL COMISIEI**din 20 aprilie 2009****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽²⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 21 aprilie 2009.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 aprilie 2009.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	JO	93,2
	MA	79,3
	TN	139,0
	TR	145,4
	ZZ	114,2
0707 00 05	JO	155,5
	MA	55,7
	TR	142,7
	ZZ	118,0
0709 90 70	JO	220,7
	MA	28,1
	TR	126,1
	ZZ	125,0
0805 10 20	EG	42,7
	IL	60,4
	MA	49,5
	TN	53,9
	TR	71,2
	US	49,7
	ZZ	54,6
0805 50 10	TR	61,3
	ZA	76,0
	ZZ	68,7
0808 10 80	AR	85,6
	BR	75,3
	CA	124,7
	CL	78,3
	CN	65,4
	MK	22,6
	NZ	109,8
	US	140,5
	UY	70,7
	ZA	75,4
ZZ	84,8	
0808 20 50	AR	76,3
	CL	100,6
	CN	34,7
	ZA	92,5
	ZZ	76,0

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (CE) NR. 321/2009 AL COMISIEI**din 20 aprilie 2009****de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 945/2008 pentru anul de comercializare 2008/2009**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) (1),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 951/2006 al Comisiei din 30 iunie 2006 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 318/2006 al Consiliului în ceea ce privește schimburile cu țările terțe în sectorul zahărului (2), în special articolul 36 alineatul (2) al doilea paragraf a doua teză,

întrucât:

- (1) Valorile prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare aplicabile la importul de zahăr alb, de zahăr brut și de anumite siropuri pentru anul de comercializare

2008/2009 s-au stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 945/2008 al Comisiei (3). Aceste prețuri și taxe au fost modificate ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 306/2009 al Comisiei (4).

- (2) Având în vedere datele de care dispune în prezent Comisia, se impune modificarea valorilor respective, în conformitate cu normele și procedurile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 951/2006,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Prețurile reprezentative și taxele suplimentare aplicabile la importul produselor menționate la articolul 36 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006, stabilite de Regulamentul (CE) nr. 945/2008 pentru anul de comercializare 2008/2009, se modifică și figurează în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 21 aprilie 2009.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 aprilie 2009.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

(1) JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

(2) JO L 178, 1.7.2006, p. 24.

(3) JO L 258, 26.9.2008, p. 56.

(4) JO L 97, 16.4.2009, p. 3.

ANEXĂ

Valori modificate ale prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare de import pentru zahărul alb, zahărul brut și produsele înscrise la codul NC 1702 90 95 aplicabile începând cu 21 aprilie 2009

(EUR)

Codul NC	Valoarea prețului reprezentativ la 100 kg net din produsul în cauză	Valoarea taxei suplimentare la 100 kg net din produsul în cauză
1701 11 10 ⁽¹⁾	25,96	3,50
1701 11 90 ⁽¹⁾	25,96	8,55
1701 12 10 ⁽¹⁾	25,96	3,36
1701 12 90 ⁽¹⁾	25,96	8,12
1701 91 00 ⁽²⁾	31,29	9,59
1701 99 10 ⁽²⁾	31,29	5,07
1701 99 90 ⁽²⁾	31,29	5,07
1702 90 95 ⁽³⁾	0,31	0,34

⁽¹⁾ Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul III din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.

⁽²⁾ Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul II din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.

⁽³⁾ Stabilire la 1 % de conținut de zaharoză.

REGULAMENTUL (CE) NR. 322/2009 AL COMISIEI

din 20 aprilie 2009

privind autorizarea permanentă a anumitor aditivi din hrana animalelor

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 70/524/CEE a Consiliului din 23 noiembrie 1970 privind aditivii din hrana animalelor⁽¹⁾, în special articolele 3 și 9d alineatul (1),având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind aditivii din hrana animalelor⁽²⁾, în special articolul 25,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 prevede că aditivii destinați hranei animalelor fac obiectul autorizării.
- (2) Articolul 25 din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 prevede măsuri tranzitorii aplicabile cererilor de autorizare de aditivi pentru hrana animalelor, prezentate în conformitate cu Directiva 70/524/CEE înainte de data aplicării Regulamentului (CE) nr. 1831/2003.
- (3) Cererile de autorizare a aditivilor menționați în anexele la prezentul regulament au fost prezentate înainte de data aplicării Regulamentului (CE) nr. 1831/2003.
- (4) Comisiei i s-au transmis observații inițiale privind cererile respective, astfel cum se prevede la articolul 4 alineatul (4) din Directiva 70/524/CEE, înainte de data aplicării Regulamentului (CE) nr. 1831/2003. Prin urmare, respectivele cereri trebuie tratate în continuare în conformitate cu articolul 4 din Directiva 70/524/CEE.
- (5) Utilizarea preparatului enzimatic de endo-1,4-beta-xilanază produsă de *Bacillus subtilis* (LMG S-15136) a fost autorizată provizoriu la găini ouătoare, prin Regulamentul (CE) nr. 358/2005⁽³⁾. A fost autorizată fără limită de timp la puii de găină pentru îngrășat prin Regulamentul (CE) nr. 1259/2004 al Comisiei⁽⁴⁾, la purcei (înțărcați) prin Regulamentul (CE) nr. 1206/2005 al Comisiei⁽⁵⁾, la porci pentru îngrășat și la curcani pentru îngrășat prin Regulamentul (CE) nr. 516/2007 al Comisiei⁽⁶⁾ și, pe o perioadă de zece ani, la rațe prin

Regulamentul (CE) nr. 242/2007 al Comisiei⁽⁷⁾. S-au furnizat date noi în sprijinul unei cereri de autorizare pe durată nelimitată prezentată pentru preparatul enzimatic respectiv la găini ouătoare. În urma evaluării s-a constatat că sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 3a din Directiva 70/524/CEE pentru acest tip de autorizație. Prin urmare, ar trebui autorizată utilizarea fără limită de timp a preparatului enzimatic menționat anterior, astfel cum se prevede în anexa I la prezentul regulament.

- (6) Utilizarea preparatului enzimatic de endo-1,4-beta-xilanază produs de *Trichoderma longibrachiatum* (IMI SD 135) a fost autorizată provizoriu la găini ouătoare, la porcii pentru îngrășat și la purceii înțărcați, prin Regulamentul (CE) nr. 1436/1998 al Comisiei⁽⁸⁾. S-a autorizat fără limită de timp la puii de găină pentru îngrășat prin Regulamentul (CE) nr. 2148/2004 al Comisiei⁽⁹⁾, la curcanii pentru îngrășat prin Regulamentul (CE) nr. 828/2007 al Comisiei⁽¹⁰⁾. Au fost transmise noi informații în sprijinul unei cereri de autorizare fără limită de timp pentru preparatul enzimatic în cauză la găini ouătoare și purceii înțărcați. În urma evaluării, s-a constatat că sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 3a din Directiva 70/524/CEE pentru acest tip de autorizație. Prin urmare, ar trebui să se autorizeze fără limită de timp utilizarea preparatului enzimatic menționat anterior, în condițiile prevăzute în anexa II la prezentul regulament.
- (7) Utilizarea preparatului enzimatic de endo-1,3(4)-beta-glucanază și de endo-1,4-beta-xilanază produse de *Penicillium funiculosum* (IMI SD 101) a fost autorizată provizoriu, prin Regulamentul (CE) nr. 2148/2004, la purceii (înțărcați) și la rațele pentru îngrășat. S-a autorizat la puii de găină pentru îngrășat fără limită de timp prin Regulamentul (CE) nr. 1259/2004, la găini ouătoare și la curcani pentru îngrășat prin Regulamentul (CE) nr. 943/2005 al Comisiei⁽¹¹⁾ și la porcii pentru îngrășat prin Regulamentul (CE) nr. 1206/2005. Au fost transmise noi informații în sprijinul unei cereri de autorizare fără limită de timp pentru preparatul enzimatic în cauză la rațele pentru îngrășat și la purceii înțărcați. În urma evaluării, s-a constatat că sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 3a din Directiva 70/524/CEE pentru acest tip de autorizație. Prin urmare, ar trebui să se autorizeze fără limită de timp utilizarea preparatului enzimatic menționat anterior, în condițiile prevăzute în anexa III la prezentul regulament.

(1) JO L 270, 14.12.1970, p. 1.

(2) JO L 268, 18.10.2003, p. 29.

(3) JO L 57, 2.3.2005, p. 3.

(4) JO L 239, 9.7.2004, p. 8.

(5) JO L 197, 28.7.2005, p. 12.

(6) JO L 122, 11.5.2007, p. 22.

(7) JO L 73, 13.3.2007, p. 1.

(8) JO L 191, 7.7.1998, p. 15.

(9) JO L 370, 17.12.2004, p. 24.

(10) JO L 184, 14.7.2007, p. 12.

(11) JO L 159, 22.6.2005, p. 6.

- (8) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală, aditiv în hrana animalelor, în condițiile stabilite în anexa menționată anterior.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Preparatul care aparține grupului „enzime”, astfel cum este prevăzut în anexa I, este autorizat fără limită de timp ca aditiv în hrana animalelor, în condițiile stabilite în anexa menționată anterior.

Articolul 2

Preparatul aparținând grupului „enzime”, astfel cum este prevăzut în anexa II, este autorizat fără limită de timp ca

Articolul 3

Preparatul aparținând grupului „enzime”, astfel cum este prevăzut în anexa III, este autorizat fără limită de timp ca aditiv în hrana animalelor, în condițiile stabilite în anexa menționată anterior.

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 aprilie 2009.

Pentru Comisie
Androulla VASSILIOU
Membru al Comisiei

ANEXA I

Nr. CE	Aditiv	Formula chimică, descriere	Specia sau categoria de animale	Vârstă maximă	Conținut		Alte dispoziții	Sfârșitul perioadei de autorizare
					Conținut minim Unități de activitate/kg de furaj complet	Conținut maxim		
Enzime								
„E 1606	Endo-1,4-beta-xilanază EC 3.2.1.8	Preparat de endo-1,4-beta-xilanază produsă de <i>Bacillus subtilis</i> (LMG S-15136) având o activitate minimă de: formă solidă și lichidă: 100 UI ⁽¹⁾ /g sau ml	Găini ouătoare	-	10 UI	-	1. A se menționa temperatura de depozitare, durata de conservare și stabilitatea la granulare în instrucțiunile de utilizare a aditivului și a preamestecului. 2. Doza recomandată pe kg de furaj complet: 10 UI 3. Se utilizează în furaje combinate, bogate în arabinoxilani, de exemplu, care conțin minimum 40 % grâu sau orz.	Fără limită de timp
(1) 1 UI este cantitatea de enzimă care eliberează pe minut 1 micromol de zaharuri reductoare (echivalente în xiloză) din xilan de lemn de mesteacăn, la pH de 4,5 și la 30 °C.								

ANEXA II

Nr. CE	Aditiv	Formula chimică, descriere	Specia sau categoria de animale	Vârstă maximă	Conținut		Alte dispoziții	Sfârșitul perioadei de autorizare
					Conținut minim Unități de activitate/kg de furaj complet	Conținut maxim		
„E 1617	Endo-1,4-beta-xilanză EC 3.2.1.8	Preparat de endo-1,4-beta-xilanză produsă de <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (IMI SD 135) având o activitate minimă de: formă solidă: 6 000 EPU (1)/g formă lichidă: 6 000 EPU/ml	Găini ouătoare	-	1 050 EPU	-	1. În instrucțiunile de utilizare a aditivului și a amestecului se indică temperatura de depozitare, durata de conservare și stabilitatea la granulare.	Fără limită de timp
							2. Doza recomandată pe kg de furaj complet: 1 050-1 500 EPU.	
			Purcei înțărcați	-	1 500 EPU	-	3. Se utilizează în furaje combinate, bogate în polizaharide non-amilacee (în principal arabinoxilani), de exemplu, care conțin mai mult de 40 % grâu sau porumb.	Fără limită de timp
							1. În instrucțiunile de utilizare a aditivului și a preamestecului se indică temperatura de depozitare, durata de conservare și stabilitatea la granulare.	
							2. Doza recomandată pe kg de furaj complet: 1 500-3 000 EPU.	
							3. Se utilizează în furaje combinate, bogate în polizaharide non-amilacee (în principal arabinoxilani), de exemplu, care conțin mai mult de 40 % grâu.	
							4. Se utilizează la purceii înțărcați de până la aproximativ 3,5 kg	

(1) 1 EPU reprezintă cantitatea de enzimă care eliberează pe minut 0,0083 micromoli de zaharuri reductoare (echivalente în xiloză) din xilan de pleavă de ovăz, la pH de 4,7 și la 30 °C.

ANEXA III

Nr. CE	Aditiv	Formula chimică, descriere	Specia sau categoria de animale	Vârsta maximă	Conținut		Alte dispoziții	Sfârșitul perioadei de autorizare
					Conținut minim	Conținut maxim		
					Unități de activitate/kg de furaj complet			
„E 1604	Endo-1,3(4)-beta-glucanază EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beta-xilanază EC 3.2.1.8	Preparat de endo-1,3(4)-beta-glucanază și endo-1,4-beta-xilanază produse de <i>Penicillium funiculosum</i> (IMI SD101), cu o activitate minimă de: formă de pudră Endo-1,3(4)-beta-glucanază: 2 000 U ⁽¹⁾ /g Endo-1,4-beta-xilanază: 1 400 U ⁽²⁾ /g formă lichidă Endo-1,3(4)-beta-glucanază: 500 U/ml Endo-1,4-beta-xilanază: 350 U/ml	Rațe pentru îngrășat	-	Endo-1,3(4)-beta-glucanază: 100 U Endo-1,4-beta-xilanază: 70 U	-	1. A se menționa temperatura de depozitare, durata de conservare și stabilitatea la granulare în instrucțiunile de utilizare a aditivului și a preamestecului. 2. Doza recomandată pe kg de furaj complet: endo-1,3(4)-beta-glucanază: 100 U endo-1,4-beta-xilanază: 70 U 3. Se utilizează în furaje combinate, bogate în polizaharide non-amilacee (în principal beta-glucani și arabinoxilani), de exemplu, care conțin mai mult de 50 % orz sau 60 % grâu.	Fără limită de timp.
			Purcei înțărcați	-	Endo-1,3(4)-beta-glucanază: 100 U Endo-1,4-beta-xilanază: 70 U	-	1. A se menționa temperatura de depozitare, durata de conservare și stabilitatea la granulare în instrucțiunile de utilizare a aditivului și a preamestecului. 2. Doza recomandată pe kg de furaj complet: endo-1,3(4)-beta-glucanază: 100 U endo-1,4-beta-xilanază: 70 U 3. Se utilizează în furaje rich combinate, bogate în polizaharide non-amilacee (în principal beta-glucani și arabinoxilani), de exemplu, care conțin mai mult de 30 % orz sau 20 % grâu. 4. Se utilizează la purceii înțărcați de până la aproximativ 35 kg	Fără limită de timp

(1) 1 U este cantitatea de enzimă ce eliberează pe minut 5,55 micromoli de zaharuri reductoare (echivalente în maltoză) din beta-glucani din orz, la pH de 5 și la 50 °C.

(2) 1 U este cantitatea de enzimă ce eliberează pe minut 4 micromoli de zaharuri reductoare (echivalente în maltoză) din xilan de lemn de mesteacăn, la pH de 5,5 și la 50 °C.

REGULAMENTUL (CE) NR. 323/2009 AL COMISIEI

din 20 aprilie 2009

de înregistrare a unor denumiri în registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Wielkopolsky ser smażony (IGP), Budapesti téliszalámi (IGP)]

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (4) primul paragraf,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) primul paragraf din Regulamentul (CE) nr. 510/2006 și în aplicarea articolului 17 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, cererea de înregistrare a denumirii „Wielkopolsky ser smażony” depusă de Polonia și

cererea de înregistrare a denumirii „Budapesti téliszalámi” depusă de Ungaria au fost publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽²⁾.

- (2) Deoarece nicio declarație de opoziție nu a fost notificată Comisiei în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, aceste denumiri trebuie, așadar, înregistrate,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se înregistrează denumirile care figurează în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 aprilie 2009.

Pentru Comisie
Mariann FISCHER BOEL
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ JO C 202, 8.8.2008, p. 23 (Wielkopolsky ser smażony), JO C 206, 13.8.2008, p. 16 (Budapesti téliszalámi).

ANEXĂ

Produse agricole destinate consumului uman enumerate în anexa I la tratat:

Clasa 1.2. Produse din carne (fierte, sărate, afumate etc.)

UNGARIA

Budapesti téliszalámi (IGP)

Clasa 1.3. Brânzeturi

POLONIA

Wielkopolsky ser smażony (IGP)

REGULAMENTUL (CE) NR. 324/2009 AL COMISIEI

din 20 aprilie 2009

de aprobare a unei modificări care nu este minoră a caietului de sarcini al unei denumiri înscrise în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Jamón de Teruel (DOP)]

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (4) primul paragraf,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 9 alineatul (1) primul paragraf și cu articolul 17 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, Comisia a examinat cererea Spaniei de aprobare a unei modificări a caietului de sarcini al denumirii de origine protejată „Jamón de Teruel” înregistrate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1107/96 al Comisiei ⁽²⁾.

- (2) Deoarece modificarea respectivă nu este minoră în sensul articolului 9 din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, Comisia a publicat cererea de modificare, în conformitate cu articolul 6 alineatul (2) primul paragraf din regulamentul menționat, în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽³⁾. Având în vedere că nicio declarație de opoziție nu a fost adresată Comisiei, în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, această modificare trebuie aprobată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se aprobă modificarea caietului de sarcini publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* cu privire la denumirea care figurează în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 aprilie 2009.

Pentru Comisie
Mariann FISCHER BOEL
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ JO L 148, 21.6.1996, p. 1.

⁽³⁾ JO C 234, 12.9.2008, p. 16.

ANEXĂ

Produse agricole destinate consumului uman enumerate în anexa I la tratat:

Clasa 1.2. Produse din carne (fierte, sărate, afumate etc.)

SPANIA

Jamón de Teruel (DOP)

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

COMISIE

DECIZIA COMISIEI

din 20 aprilie 2009

privind contribuția financiară comunitară în anul 2009 pentru informatizarea procedurilor veterinare, pentru sistemul de notificare a bolilor animalelor, pentru măsuri de comunicare și pentru studii și evaluări și privind o subvenție directă acordată OIE pe baza articolului 168 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2342/2002

(2009/333/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Decizia 90/424/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind anumite cheltuieli în domeniul veterinar ⁽¹⁾, în special articolele 17 și 20, articolul 37 alineatul (2) și articolul 37a alineatul (2),

întrucât:

- (1) Decizia 90/424/CEE stabilește procedurile care reglementează contribuția financiară comunitară pentru anumite măsuri veterinare referitoare, în special, la politica de informare în domeniul sănătății animale, bunăstării animalelor și siguranței alimentelor, pentru măsuri tehnice și științifice și pentru combaterea bolilor.
- (2) În temeiul articolului 16 din Decizia 90/424/CEE, Comunitatea trebuie să contribuie financiar la instituirea unei politici de informare în materie de sănătate animală, bunăstarea animalelor și siguranța alimentelor de origine animală, care să includă realizarea unor studii necesare pentru pregătirea și elaborarea legislației în domeniul bunăstării animalelor.
- (3) Prin urmare, finanțarea comunitară, pe anul 2009, a studiilor, a evaluărilor de impact și a altor evaluări, precum și a unei politici de informare în materie de siguranță alimentară, sănătate și bunăstare animală și zootehnie este adecvată. Ar trebui precizată suma maximă alocată pentru aceste acțiuni.
- (4) Ar trebui să se realizeze un studiu de fezabilitate privind revizuirea generală a legislației comunitare în domeniul

bunăstării animalelor de fermă și privind integrarea indicatorilor referitori la bunăstarea animalelor de fermă. Mai mult, ar trebui să se efectueze un studiu de impact privind bunăstarea animalelor în timpul transportului și sacrificarea peștilor de crescătorie. Aceste studii vor sprijini acțiunile identificate în Planul de acțiune comunitară privind protecția și bunăstarea animalelor 2006-2010.

- (5) Planul de acțiune comunitară privind protecția și bunăstarea animalelor 2006-2010 ⁽²⁾ prevede, în special, o evaluare a progresului, precum și o programare complementară pentru perioada ulterioară anului 2010. Așadar, există o nevoie de evaluare la nivel global a politicii comunitare privind bunăstarea animală înainte de 2010.
- (6) În Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliul, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor privind o nouă strategie în materie de sănătate animală pentru Uniunea Europeană (2007-2013) desfășurată sub deviza „Prevenirea este mai eficientă decât vindecarea” ⁽³⁾ se prevede elaborarea unei legi generale privind sănătatea animalelor în UE și a unui cadru comunitar armonizat pentru criteriile privind regimurile de împărțire a responsabilității și a costurilor. Prin urmare, ar trebui să se realizeze un studiu care să sprijine evaluarea impactului legii generale privind sănătatea animalelor și un studiu de fezabilitate pentru revizuirea Deciziei 90/424/CEE.

⁽¹⁾ JO L 224, 18.8.1990, p. 19.

⁽²⁾ COM(2006) 13 final.

⁽³⁾ COM(2007) 539 final.

- (7) Toate studiile, cu excepția studiului de fezabilitate pentru revizuirea Deciziei 90/424/CEE, fac obiectul unor contracte specifice în temeiul contractului cadru al DG SANCO „Evaluare, analiza impactului și servicii conexe” Lot 3 (lanț alimentară), pentru care s-a lansat o cerere de oferte în 2004. Aceste contracte specifice urmează să fie încheiate între Comisie și contractantul selectat, după cum se prevede în contractul cadru. În 2009, se va lansa o cerere de oferte pentru realizarea studiului de fezabilitate pentru revizuirea Deciziei 90/424/CEE.
- (8) Articolul 37a alineatul (1) litera (b) din Decizia 90/424/CEE stabilește posibilitatea acordării unei contribuții financiare comunitare pentru informatizarea procedurilor veterinare de găzduire, gestionare și întreținere a sistemelor informatice veterinare integrate, inclusiv a interfețelor cu bazele de date naționale, atunci când este cazul. Prin urmare, ar trebui acordată o contribuție financiară comunitară pentru găzduirea, gestionarea și întreținerea sistemului informatic veterinar integrat TRACES (*Trade Control and Expert System*), introdus prin Decizia 2003/24/CE a Comisiei din 30 decembrie 2002 privind dezvoltarea unui sistem informatic veterinar integrat⁽¹⁾, pentru a se asigura disponibilitatea, siguranța și actualizarea acestui sistem.
- (9) Articolul 37 alineatul (1) din Decizia 90/424/CEE stabilește că introducerea unor sisteme de identificare a animalelor și de notificare a bolilor în temeiul legislației privind controalele veterinare în comerțul intracomunitar cu animale vii, în vederea realizării pieței interne, poate beneficia de asistență financiară comunitară. Prin urmare, ar trebui acordată o contribuție financiară comunitară pentru actualizarea sistemului de notificare a bolilor animalelor (ADNS), în temeiul Deciziei 2005/176/CE a Comisiei din 1 martie 2005 de stabilire a formei codificate și a codurilor privind notificarea bolilor animalelor în aplicarea Directivei 82/894/CEE a Consiliului⁽²⁾, și pentru îmbunătățirile tehnice necesare.
- (10) Comunicarea privind o nouă strategie în materie de sănătate animală pentru Uniunea Europeană (2007-2013) recunoaște importanța dialogului între cetățeni, asociații ale societății civile și instituțiile CE (în special Comisia). Prin urmare, este necesară o strategie eficientă de comunicare pentru a promova aspectele legate de sănătatea animalelor și principiile strategiei în materie de sănătate animală în rândul părților interesate, organizațiilor și societății, în ansamblul său.
- (11) În conformitate cu articolul 19 din Decizia 90/424/CEE, Comunitatea poate să întreprindă, sau să sprijine statele membre sau organizațiile internaționale să întreprindă, acțiuni tehnice și științifice necesare pentru dezvoltarea legislației veterinare comunitare, precum și pentru dezvoltarea învățământului sau a formării profesionale în domeniul veterinar.
- (12) Organizația Mondială pentru Sănătatea Animalelor (OIE) este organizația interguvernamentală responsabilă cu îmbunătățirea sănătății animale la nivel mondial. Aceasta este recunoscută de Organizația Mondială a Comerțului (OMC) ca organizație de referință pentru stabilirea standardelor pentru comerțul internațional cu animale și cu produse de origine animală.
- (13) OIE planifică o conferință internațională privind febra aftoasă. Această conferință va sprijini acțiunile identificate în Comunicarea privind o nouă strategie în materie de sănătate animală pentru Uniunea Europeană (2007-2013). Prin urmare, se impune o contribuție a Comunității la această inițiativă pentru a realiza o mai bună protecție împotriva acestei boli. Prin urmare, Comunitatea ar trebui să sprijine această inițiativă a OIE.
- (14) OIE deține un monopol *de facto* în domeniul său, astfel cum se precizează la articolul 168 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2342/2002 al Comisiei din 23 decembrie 2002 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului privind regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene⁽³⁾; în consecință, nu se impune o cerere de propuneri pentru contribuția Comunității la organizarea și găzduirea unei conferințe internaționale privind febra aftoasă.
- (15) Prezenta decizie este echivalentă cu o decizie de finanțare în sensul articolului 75 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene⁽⁴⁾ și în sensul articolului 90 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2342/2002.
- (16) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentară și sănătatea animală,

(1) JO L 8, 14.1.2003, p. 44.

(2) JO L 59, 5.3.2005, p. 40.

(3) JO L 357, 31.12.2002, p. 1.

(4) JO L 248, 16.9.2002, p. 1.

DECIDE:

Articolul 1

Se aprobă acordarea unei contribuții financiare comunitare de maximum 250 000 EUR pentru efectuarea unui studiu de fezabilitate privind revizuirea generală a legislației comunitare în domeniul bunăstării animalelor de fermă și privind integrarea în legislație a indicatorilor referitori la bunăstarea animalelor de fermă.

Articolul 2

Se aprobă acordarea unei contribuții financiare comunitare de maximum 150 000 EUR pentru efectuarea unui studiu de impact privind bunăstarea animalelor în timpul transportului și sacrificarea peștilor de crescătorie.

Articolul 3

Se aprobă acordarea unei contribuții financiare comunitare de maximum 350 000 EUR pentru efectuarea unui studiu privind evaluarea politicii comunitare privind bunăstarea animală.

Articolul 4

Se aprobă acordarea unei contribuții financiare comunitare de maximum 150 000 EUR pentru efectuarea unui studiu care să sprijine evaluarea impactului legii generale privind sănătatea animalelor.

Articolul 5

Se aprobă acordarea unei contribuții financiare comunitare de maximum 250 000 EUR pentru efectuarea unui studiu de fezabilitate pentru revizuirea Deciziei 90/424/CEE.

Articolul 6

Se aprobă o contribuție financiară comunitară pentru găzduirea, gestionarea și întreținerea sistemului TRACES, introdus prin Decizia 2003/24/CE, pentru sumele și obiectivele următoare:

- (a) 600 000 EUR pentru găzduire;
- (b) 450 000 EUR pentru achiziționarea suportului logistic necesar pentru asistarea utilizatorilor;

(c) 400 000 EUR pentru achiziționarea suportului de întreținere necesar pentru a adapta sistemul la evoluțiile juridice și tehnice;

(d) 380 000 EUR pentru lucrările de dezvoltare necesare în materie de procesare de date;

(e) 300 000 EUR pentru dezvoltarea interfeței între bazele de date naționale de identificare a bovinelor;

(f) 120 000 EUR pentru achiziționarea licențelor informatice.

Articolul 7

Se aprobă o contribuție financiară comunitară de 270 000 EUR pentru actualizarea sistemului de notificare a bolilor animalelor (ADNS) introdus prin Decizia 2005/176/CE.

Articolul 8

Comunicarea de către Comisie, către autoritățile competente și către cetățeni, a informațiilor referitoare la legislația comunitară în domeniile sănătății animale și bunăstării animalelor se aprobă pentru sumele și obiectivele următoare:

— 1 400 000 EUR pentru publicații și pentru difuzarea informațiilor și a strategiei cu privire la sănătatea animală;

— 150 000 EUR pentru publicații și pentru difuzarea informațiilor și a strategiei cu privire la bunăstarea animalelor.

Articolul 9

Se aprobă o contribuție financiară comunitară în valoare de 200 000 EUR, destinată finanțării Conferinței internaționale privind febra aftoasă, organizată de OIE în 2009, reprezentând o cofinanțare comunitară de maximum 33 % din costurile totale eligibile.

Articolul 10

Contribuția financiară prevăzută la articolele 1-9 este finanțată prin linia bugetară 17 04 02 01 a bugetului Uniunii Europene pentru anul 2009.

Contractanții pentru studiile prevăzute la articolele 1, 2, 3 și 4 se vor selecta pe baza contractului cadru de evaluare al DG SANCO Lot 3 (lanț alimentar).

Contractanții pentru studiul prevăzut la articolul 5 se vor selecta pe baza unei cereri de oferte pentru un contract specific în ultimul trimestru din 2009.

Contribuția financiară prevăzută la articolele 6 și 7 se va acorda pe baza următoarelor contracte cadru ale DG DIGIT: DI 5370, DI 5711, DI 5712, DI 5716, DI 5717, DI 5719, DI 5720, DI 6350.

Articolul 11

Pentru contribuția financiară prevăzută la articolul 9 se va stabili cu OIE un acord de subvenționare fără organizarea unei cereri de propuneri, întrucât OIE este organizația interguvernamentală responsabilă la nivel mondial de îmbunătățirea sănătății animalelor și deține un monopol *de facto*.

Adoptată la Bruxelles, 20 aprilie 2009.

Pentru Comisie
Androulla VASSILIOU
Membru al Comisiei

DECIZIA COMISIEI
din 20 aprilie 2009
de instituire a grupului de experți privind sistemele GNSS europene
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2009/334/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 683/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 privind punerea în aplicare în continuare a programelor europene de radionavigație prin satelit (EGNOS și Galileo) ⁽¹⁾ a modificat în mod fundamental sistemul de guvernanță și de finanțare a acestor două programe.
- (2) Articolul 13 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 683/2008 prevede că Comisia gestionează toate aspectele legate de securitatea sistemelor, luând în mod corespunzător în considerare necesitatea supravegherii și integrării, în ansamblul programelor, a exigențelor în materie de securitate. În conformitate cu același articol alineatul (2), Comisia decide măsurile de aplicare, stabilind cerințele tehnice principale pentru controlul accesului la tehnologiile care asigură securitatea sistemelor și pentru utilizarea acestor tehnologii. Alineatul (3) prevede, pe de altă parte, că Comisia veghează la adoptarea dispozițiilor necesare astfel încât să se respecte măsurile prevăzute la alineatul (2), precum și la îndeplinirea tuturor exigențelor suplimentare referitoare la securitatea sistemelor, luând în considerare pe deplin recomandările experților.
- (3) Pe de altă parte, articolul 23 din Regulamentul (CE) nr. 683/2008 abrogă, începând cu 25 iulie 2009, articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 876/2002 al Consiliului din 21 mai 2002 de creare a întreprinderii comune Galileo ⁽²⁾. În conformitate cu dispozițiile articolului 7, se instituie un consiliu pentru securitate pentru a trata chestiunile de securitate legate de sistemul Galileo.
- (4) Pentru a se achita de misiunea care i-a fost încredințată prin dispozițiile citate ale articolului 13 din Regulamentul (CE) nr. 683/2008 și pentru a îndeplini cu succes, începând cu 25 iulie 2009, sarcinile atribuite până la momentul respectiv consiliului pentru securitate instituit prin articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 876/2002, Comisia are nevoie de asistență din partea experților din statele membre.
- (5) De altfel, cu ocazia adoptării Regulamentului (CE) nr. 683/2008, Comisia a făcut o declarație în care a manifestat intenția de a crea un grup de experți compus din reprezentanți ai statelor membre în scopul punerii în aplicare a dispozițiilor articolului 13 alineatul (1) din regulamentul și al examinării chestiunilor privind securitatea sistemelor.
- (6) În această declarație se precizează că Comisia va veghea ca grupul de experți să fie compus din câte un reprezentant al fiecărui stat membru și dintr-un reprezentant al Comisiei, să fie prezidat de reprezentantul Comisiei, să își adopte regulamentul de procedură, care să prevadă, între altele, adoptarea avizelor prin consens și să conțină o prevedere care să permită experților să pună în discuție orice chestiune pertinentă legată de securitatea sistemelor.
- (7) De asemenea, în aceeași declarație, Comisia s-a angajat, în exercitarea competențelor sale, să ia în considerare pe deplin avizele acestui grup de experți și să îl consulte, în special înainte de a defini cerințele principale privind securitatea sistemelor, prevăzute la articolul 13 din Regulamentul (CE) nr. 683/2008.
- (8) Tot în aceeași declarație, Comisia a apreciat, pe de o parte, că reprezentanții Autorității europene de supraveghere GNSS, ai Agenției Spațiale Europene și ai Secretariatului General/Înaltului Reprezentant trebuie asociați, în calitate de observatori, la lucrările grupului de experți în conformitate cu condițiile stabilite în regulamentul de procedură al acestuia, iar, pe de altă parte, că acordurile încheiate de Comunitatea Europeană pot prevedea participarea reprezentanților unor țări terțe la lucrările grupului de experți, în conformitate cu condițiile stabilite în regulamentul de procedură al acestuia.

⁽¹⁾ JO L 196, 24.7.2008, p. 1.

⁽²⁾ JO L 138, 28.5.2002, p. 1.

- (9) În consecință, este necesară instituirea unui grup de experți, denumit „Consiliul pentru securitatea sistemelor GNSS europene”, ale cărui creare, mandat, componență și mod de funcționare sunt conforme cu elementele incluse în declarația Comisiei și care respectă, totodată, normele orizontale prevăzute de cadrul de funcționare a grupurilor de experți la Comisie, care face obiectul Deciziei C(2005) 2817 a Comisiei.
- (10) Pe de altă parte, trebuie prevăzută posibilitatea participării unor țări terțe la lucrările grupului de experți în cauză. În particular, luând în considerare faptul că Norvegia și Elveția, membre ale Agenției Spațiale Europene, participă la programele GNSS europene și sunt strâns implicate în aspectele de securitate, trebuie să li se permită asocierea la activitățile grupului de experți pe o perioadă de trei ani care poate fi prelungită în cadrul unui acord care rămâne a fi încheiat între Comisie și fiecare dintre aceste două state terțe,

DECIDE:

Articolul 1

Consiliul pentru securitatea sistemelor GNSS europene

Se instituie grupul de experți privind securitatea sistemelor GNSS europene, denumit „Consiliul pentru securitatea sistemelor GNSS europene” (denumit în continuare „consiliul pentru securitate”).

Articolul 2

Mandat

Consiliul pentru securitate asistă Comisia la punerea în aplicare a dispozițiilor articolului 13 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 683/2008 și la examinarea chestiunilor legate de securitatea sistemelor GNSS europene. Este consultat în prealabil de către Comisie la definirea cerințelor principale legate de securitatea sistemelor, prevăzute la același articol alineatul (2), și sprijină permanent Comisia la aplicarea dispozițiilor articolului menționat alineatul (3).

Articolul 3

Procedura de consultare

Comisia consultă periodic consiliul pentru securitate. Comisia ține seama pe deplin de avizele acestuia.

Articolul 4

Componență

- (1) Consiliul pentru securitate este constituit din câte un reprezentant al fiecărui stat membru ales dintre experții recu-

noscuți în materie de securitate și siguranță și dintr-un reprezentant al Comisiei.

(2) Reprezentanții Autorității europene de supraveghere GNSS, ai Agenției Spațiale Europene și ai Secretariatului General/Înaltului Reprezentant pot fi asociați în calitate de observatori la lucrările consiliului pentru securitate în conformitate cu condițiile definite în regulamentul de procedură al acestuia.

(3) Acordurile încheiate de Comunitatea Europeană pot prevedea participarea reprezentanților unor țări terțe la lucrările consiliului pentru securitate, inclusiv ca membru cu drepturi depline al acestui consiliu.

(4) Odată cu intrarea în vigoare a prezentei decizii, reprezentanții Norvegiei și Elveției pot fi asociați în mod temporar în calitate de observatori la lucrările consiliului pentru securitate, în conformitate cu condițiile definite de regulamentul de procedură al acestuia, cu condiția ca Norvegia și Elveția să-și fi confirmat intenția de a aplica pe teritoriul lor toate măsurile de securitate necesare pentru a se asigura un grad de protecție adecvat pentru infrastructurile, serviciile și tehnologiile programelor și sistemelor GNSS europene, în special în materie de controlul exporturilor. Durata acestei participări temporare trebuie să permită încheierea unui acord astfel cum se prevede la alineatul (3) și în niciun caz nu poate depăși trei ani.

(5) Participarea unui stat terț la lucrările consiliului pentru securitate poate fi redusă sau suspendată dacă rezultă că acțiunile întreprinse de statul respectiv nu permit asigurarea gradului de protecție necesar în materie de securitate sau nu permit respectarea regulilor de securitate definite pentru programele GNSS europene.

(6) Ocazional, președintele Consiliului pentru securitate poate invita alți experți să participe la lucrările consiliului pentru securitate în conformitate cu condițiile definite de regulamentul de procedură al acestuia. Elementele care justifică prezența acestor experți se comunică în prealabil de către președinte membrilor consiliului pentru securitate.

(7) Reprezentanții desemnați de un stat sau de o organizație rămân în funcție până la înlocuirea lor sau până la finalul mandatului lor. Comisia poate refuza reprezentantul desemnat de un stat sau de o organizație, în cazul în care această desemnare nu pare să fie potrivită, în special în caz de conflict de interese. În această situație, Comisia informează rapid statul sau organizația în cauză, care desemnează un alt reprezentant.

*Articolul 5***Funcționarea**

- (1) Consiliul pentru securitate este prezidat de reprezentantul Comisiei.
- (2) În acord cu Comisia, se pot înființa subgrupuri care să examineze aspecte specifice, pe baza unui mandat stabilit de consiliul pentru securitate. De îndată ce mandatul lor este îndeplinit, aceste subgrupuri se dizolvă.
- (3) Consiliul pentru securitate și subgrupurile sale se reunesc în mod normal într-unul dintre sediile Comisiei și ale serviciilor sale, în conformitate cu procedurile și calendarul stabilite de aceasta. Locurile de desfășurare a reuniunilor sunt securizate corespunzător în funcție de natura lucrărilor. Secretariatul este asigurat de serviciile Comisiei. Alți funcționari interesați ai Comisiei pot să participe la aceste reuniuni.
- (4) Consiliul pentru securitate își stabilește regulamentul de procedură pe baza regulamentului de procedură tip adoptat de Comisie ⁽¹⁾. Regulamentul de procedură precizează îndeosebi că consiliul pentru securitate adoptă avizul sau raportul prin consens în măsura posibilului și că fiecare membru al consiliului pentru securitate poate pune în discuție orice chestiune pertinentă legată de securitatea sistemelor GNSS europene.
- (5) Participanții la reuniunile consiliului pentru securitate și ale subgrupurilor sale au obligația de a se conforma strict cu

regulile de siguranță și de securitate ale Comisiei, în special în ceea ce privește documentele clasificate.

*Articolul 6***Cheltuielile ocazionate de reuniuni**

- (1) Cheltuielile aferente deplasărilor și sejurului suportate de către membri, experți și observatori în cadrul activităților consiliului pentru securitate sunt rambursate de către Comisie în conformitate cu dispozițiile în vigoare ale acesteia. Sarcinile îndeplinite nu fac obiectul niciunei remunerații.
- (2) Cheltuielile aferente reuniunilor se rambursează în limitele creditelor alocate respectivului serviciu în conformitate cu procedura anuală de alocare a resurselor.

*Articolul 7***Intrarea în vigoare**

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării de către Comisie. Aceasta se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 20 aprilie 2009.

Pentru Comisie
Antonio TAJANI
Vicepreședinte

⁽¹⁾ Anexa III la documentul SEC(2005) 1004 din 27.7.2005.

DECIZIA COMISIEI

din 20 aprilie 2009

de stabilire a orientărilor tehnice privind constituirea garanției financiare în conformitate cu Directiva 2006/21/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind gestionarea deșeurilor din industriile extractive

[notificată cu numărul C(2009) 2798]

(2009/335/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 2006/21/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 martie 2006 privind gestionarea deșeurilor din industriile extractive și de modificare a Directivei 2004/35/CE ⁽¹⁾, în special articolul 22 alineatul (1) litera (c),

întrucât:

- (1) Pentru a asigura o abordare comună a statelor membre în ceea ce privește constituirea garanției financiare la care se face referire la articolul 14 din Directiva 2006/21/CE, este necesară stabilirea unei baze comune minime pentru calcularea garanției, mai ales în ceea ce privește informațiile care trebuie luate în considerare și metoda de calculare a garanției.
- (2) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului instituit în conformitate cu articolul 23 alineatul (2) din Directiva 2006/21/CE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

(1) Pentru calcularea garanției financiare menționate la articolul 14 din Directiva 2006/21/CE, statele membre și autoritățile competente se bazează pe următoarele elemente:

- (a) impactul probabil al instalației pentru deșeuri asupra mediului și asupra sănătății umane;
- (b) definiția reabilitării, inclusiv utilizarea ulterioară a instalației pentru deșeuri;

(c) standardele și obiectivele aplicabile privind mediul, inclusiv stabilitatea fizică a instalației pentru deșeuri, standardele minime de calitate aplicabile solului și resurselor de apă, precum și ratele maxime de emisie a agenților contaminanți;

(d) măsurile tehnice necesare pentru îndeplinirea obiectivelor privind mediul, în special măsurile care vizează asigurarea stabilității instalației pentru deșeuri și limitarea daunelor provocate mediului;

(e) măsurile necesare pentru atingerea obiectivelor la momentul închiderii și după aceasta, inclusiv reabilitarea terenului, tratamentul de după închidere și monitorizarea atunci când este necesar și, dacă este cazul, măsuri pentru reinstaurarea biodiversității;

(f) estimarea duratei efectelor și măsurile necesare pentru atenuarea acestora;

(g) evaluarea costurilor necesare pentru a asigura reabilitarea terenului, la momentul închiderii și după închidere, inclusiv, dacă este necesar, monitorizarea sau tratamentul contaminanților ulterior închiderii.

(2) Evaluarea la care se face referire la litera (g) este realizată de părți terțe independente și calificate în mod corespunzător și ia în calcul posibilitatea unei închideri neplanificate sau premature.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 20 aprilie 2009.

Pentru Comisie

Stavros DIMAS

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 102, 11.4.2006, p. 15.

DECIZIA COMISIEI

din 20 aprilie 2009

de instituire a Agenției Executive pentru Educație, Audiovizual și Cultură pentru gestionarea acțiunii comunitare în domeniul educației, audiovizualului și culturii, în aplicarea Regulamentului (CE) nr. 58/2003 al Consiliului

(2009/336/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 58/2003 al Consiliului din 19 decembrie 2002 de stabilire a statutului agențiilor executive cărora urmează să li se încredințeze anumite sarcini în gestionarea programelor comunitare ⁽¹⁾, în special articolul 3 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Prin Decizia 2005/56/CE ⁽²⁾, Comisia a instituit Agenția Executivă pentru Educație, Audiovizual și Cultură (denumită în continuare „agenția”), careia i-a încredințat gestionarea acțiunii comunitare în domeniul educației, audiovizualului și culturii.
- (2) Ulterior, Comisia a modificat mandatul agenției de mai multe ori, extinzându-l la gestionarea de noi proiecte și programe.
- (3) Cu ocazia unor noi modificări, este necesară, din motive de claritate, înlocuirea Deciziei 2005/56/CE prin prezenta decizie.
- (4) Regulamentul (CE) nr. 58/2003 împuternicește Comisia să înființeze agenții executive în conformitate cu statutul general stabilit de acest regulament și să le încredințeze anumite sarcini de gestionare a unuia sau a mai multor programe comunitare.
- (5) Înființarea unei agenții executive are scopul de a-i permite Comisiei să se concentreze asupra activităților și funcțiilor sale prioritare care nu pot fi externalizate, fără a renunța la controlul sau la responsabilitatea finală asupra activităților gestionate de agențiile executive menționate anterior.
- (6) Gestionarea anumitor componente centralizate dintr-o serie de programe în domeniul educației, audiovizualului și culturii presupune punerea în aplicare a unor proiecte cu caracter tehnic care nu implică luarea unei decizii de natură politică și necesită un înalt nivel de expertiză tehnică și financiară pe parcursul ciclului proiectului.
- (7) Delegarea către o agenție executivă a sarcinilor legate de punerea în aplicare a acestor programe se poate realiza stabilind o separare clară între, pe de o parte, etapele de programare a proiectului și adoptarea deciziilor de finanțare care trebuie efectuate de către Comisie și, pe de altă parte, punerea în aplicare a proiectelor, care poate fi încredințată unei agenții executive.
- (8) Înființarea unei agenții executive nu afectează nici delegarea din partea Consiliului către Comisie a gestionării anumitor faze ale acțiunilor din cadrul diferitelor programe, nici delegarea către agenții naționale a sarcinilor de gestionare privind anumite programe.
- (9) O analiză cost-beneficiu efectuată în acest scop a arătat că recurgerea la o agenție executivă pentru gestionarea anumitor componente centralizate ale programelor din domeniul educației și culturii reprezintă cea mai avantajoasă dintre opțiunile disponibile, atât pe plan financiar, cât și non-financiar.
- (10) Programul pentru îmbunătățirea calității învățământului superior și promovarea înțelegerii interculturale prin cooperarea cu țările terțe (Erasmus Mundus) face parte din mandatul actual al agenției; acest program a expirat la 31 decembrie 2008 și a fost înlocuit, pentru perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2009 și 31 decembrie 2013, de programul de acțiune Erasmus Mundus 2009-2013, destinat îmbunătățirii calității învățământului superior și promovării înțelegerii interculturale prin cooperarea cu țările terțe (denumit în continuare „programul Erasmus Mundus II”).
- (11) O evaluare externă finalizată în februarie 2009 de către Comisie a arătat că recurgerea la agenție reprezintă cea mai bună soluție pentru gestionarea programului Erasmus Mundus II. Prin urmare, această evaluare a recomandat extinderea mandatului agenției la gestionarea acestui program.

⁽¹⁾ JO L 11, 16.1.2003, p. 1.

⁽²⁾ JO L 24, 27.1.2005, p. 35.

(12) Regulamentul (CE) nr. 1653/2004 al Comisiei ⁽¹⁾ stabilește un regulament financiar standard al agențiilor executive în temeiul Regulamentului (CE) nr. 58/2003.

(13) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului pentru agenții executive.

(14) Decizia 2005/56/CE ar trebui să fie abrogată,

DECIDE:

Articolul 1

Instituirea agenției

(1) Se instituie o agenție executivă (denumită în continuare „agenția”) pentru gestionarea acțiunii comunitare în domeniul educației, audiovizualului și culturii, ale cărei statut și reguli principale de funcționare sunt prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 58/2003.

(2) Denumirea agenției este „Agenția Executivă pentru Educație, Audiovizual și Cultură”.

Articolul 2

Localizarea

Agenția are sediul la Bruxelles.

Articolul 3

Durata

Agenția se instituie pentru o perioadă care începe la 1 ianuarie 2005 și se încheie la 31 decembrie 2015.

Articolul 4

Obiectivele și sarcinile

(1) Agenția răspunde de gestionarea anumitor componente ale următoarelor programe comunitare:

1. proiectele din domeniul învățământului superior care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor privind ajutorul economic în favoarea anumitor țări din Europa Centrală și de Est (PHARE), astfel cum prevede Regulamentul (CEE) nr. 3906/89 al Consiliului ⁽²⁾;

2. programul de încurajare a dezvoltării și distribuirii lucrărilor audiovizuale europene (MEDIA II – Dezvoltare și Distribuire) (1996-2000), aprobat prin Decizia 95/563/CE a Consiliului ⁽³⁾;

3. programul de formare profesională pentru profesioniștii din industria europeană a programelor audiovizuale (MEDIA II – Formare profesională) (1996-2000), aprobat prin Decizia 95/564/CE a Consiliului ⁽⁴⁾;

4. a doua fază a programului de acțiune comunitară în domeniul educației „Socrates” (2000-2006), aprobată prin Decizia nr. 253/2000/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁵⁾;

5. a doua fază a programului de acțiune comunitară în domeniul formării profesionale „Leonardo da Vinci” (2000-2006), aprobată prin Decizia 1999/382/CE a Consiliului ⁽⁶⁾;

6. programul de acțiune comunitară „Tineret” (2000-2006), aprobat prin Decizia nr. 1031/2000/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁷⁾;

7. programul „Cultura 2000” (2000-2006), aprobat prin Decizia nr. 508/2000/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁸⁾;

8. proiectele din domeniul învățământului superior care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor privind acordarea unei asistențe statelor partenere din Europa de Est și din Asia Centrală (2000-2006), astfel cum prevede Regulamentul (CE, Euratom) nr. 99/2000 al Consiliului ⁽⁹⁾;

9. proiectele din domeniul învățământului superior care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor privind ajutorul acordat Albaniei, Bosniei și Herțegovinei, Croației, Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei, Republicii Muntenegru, Serbiei și provinciei Kosovo (UNSCR 1244) (2000-2006), aprobate în cadrul Regulamentului (CE) nr. 2666/2000 al Consiliului ⁽¹⁰⁾;

⁽²⁾ JO L 375, 23.12.1989, p. 11.

⁽³⁾ JO L 321, 30.12.1995, p. 25.

⁽⁴⁾ JO L 321, 30.12.1995, p. 33.

⁽⁵⁾ JO L 28, 3.2.2000, p. 1.

⁽⁶⁾ JO L 146, 11.6.1999, p. 33.

⁽⁷⁾ JO L 117, 18.5.2000, p. 1.

⁽⁸⁾ JO L 63, 10.3.2000, p. 1.

⁽⁹⁾ JO L 12, 18.1.2000, p. 1.

⁽¹⁰⁾ JO L 306, 7.12.2000, p. 1.

⁽¹⁾ JO L 297, 22.9.2004, p. 6.

10. proiectele din domeniul învățământului superior care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor privind măsurile financiare și tehnice de însoțire a reformei structurilor economice și sociale în cadrul parteneriatului euromediterranean (MEDA), aprobate prin Regulamentul (CE) nr. 2698/2000 al Consiliului ⁽¹⁾;
11. a treia fază a programului transeuropean de cooperare pentru învățământul superior (Tempus III) (2000-2006), aprobată prin Decizia 1999/311/CE a Consiliului ⁽²⁾;
12. proiectele care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor acordului încheiat între Comunitatea Europeană și Statele Unite ale Americii de reînnoire a unui program de cooperare în domeniul învățământului superior și al învățământului și formării profesionale (2001-2005), aprobat prin Decizia 2001/196/CE a Consiliului ⁽³⁾;
13. proiectele care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor acordului încheiat între Comunitatea Europeană și Guvernul Canadei de reînnoire a unui program de cooperare în domeniul învățământului superior și al formării profesionale (2001-2005), aprobat prin Decizia 2001/197/CE a Consiliului ⁽⁴⁾;
14. programul de încurajare a dezvoltării lucrărilor audiovizuale europene (MEDIA Plus – Dezvoltare, Distribuție și Promovare) (2001-2006), aprobat prin Decizia 2000/821/CE a Consiliului ⁽⁵⁾;
15. programul de formare profesională pentru profesioniștii din industria europeană a programelor audiovizuale (MEDIA – Formare profesională) (2001-2006), aprobat prin Decizia nr. 163/2001/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁶⁾;
16. programul multianual pentru integrarea eficientă a tehnologiilor informației și comunicațiilor (TIC) în sistemele de educație și formare profesională din Europa („învățământ online”/„e-learning”) (2004-2006), aprobat prin Decizia nr. 2318/2003/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁷⁾;
17. programul de acțiune comunitară pentru promovarea cetățeniei europene active (participare civică) (2004-2006), aprobat prin Decizia 2004/100/CE a Consiliului ⁽⁸⁾;
18. programul de acțiune comunitară pentru promovarea organismelor active la nivel european în domeniul tineretului (2004-2006), aprobat prin Decizia 790/2004/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁹⁾;
19. programul de acțiune comunitară pentru promovarea organismelor active la nivel european și sprijinirea activităților specifice în domeniul educației și formării profesionale (2004-2006), aprobat prin Decizia nr. 791/2004/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹⁰⁾;
20. programul de acțiune comunitară pentru promovarea organismelor active la nivel european în domeniul culturii (2004-2006), aprobat prin Decizia 792/2004/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹¹⁾;
21. programul pentru îmbunătățirea calității învățământului superior și promovarea înțelegerii interculturale prin cooperarea cu țări terțe (Erasmus Mundus) (2004-2008), aprobat prin Decizia nr. 2317/2003/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹²⁾;
22. proiectele care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor acordului încheiat între Comunitatea Europeană și Statele Unite ale Americii de reînnoire a programului de cooperare în domeniul învățământului superior și al învățământului și formării profesionale (2006-2013), aprobat prin Decizia 2006/910/CE a Consiliului ⁽¹³⁾;
23. proiectele care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor acordului încheiat între Comunitatea Europeană și Guvernul Canadei de stabilire a unui cadru de cooperare în materie de învățământ superior, de formare și de tineret (2006-2013), aprobat prin Decizia 2006/964/CE a Consiliului ⁽¹⁴⁾;

⁽¹⁾ JO L 311, 12.12.2000, p. 1.

⁽²⁾ JO L 120, 8.5.1999, p. 30.

⁽³⁾ JO L 71, 13.3.2001, p. 7.

⁽⁴⁾ JO L 71, 13.3.2001, p. 15.

⁽⁵⁾ JO L 336, 30.12.2000, p. 82.

⁽⁶⁾ JO L 26, 27.1.2001, p. 1.

⁽⁷⁾ JO L 345, 31.12.2003, p. 9.

⁽⁸⁾ JO L 30, 4.2.2004, p. 6.

⁽⁹⁾ JO L 138, 30.4.2004, p. 24.

⁽¹⁰⁾ JO L 138, 30.4.2004, p. 31.

⁽¹¹⁾ JO L 138, 30.4.2004, p. 40.

⁽¹²⁾ JO L 345, 31.12.2003, p. 1.

⁽¹³⁾ JO L 346, 9.12.2006, p. 33.

⁽¹⁴⁾ JO L 397, 30.12.2006, p. 14.

24. programul de acțiune în domeniul învățării de-a lungul vieții „Lifelong Learning” (2007-2013), aprobat prin Decizia nr. 1720/2006/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹⁾;
25. programul „Cultura” (2007-2013), aprobat prin Decizia nr. 1855/2006/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽²⁾;
26. programul „Europa pentru cetățeni” care are ca scop promovarea cetățeniei europene active (2007-2013), aprobat prin Decizia nr. 1904/2006/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽³⁾;
27. programul „Tineretul în acțiune” (2007-2013), aprobat prin Decizia nr. 1719/2006/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁴⁾;
28. programul de sprijin pentru sectorul audiovizual european (MEDIA 2007) (2007-2013), aprobat prin Decizia nr. 1718/2006/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁵⁾;
29. programul de acțiune Erasmus Mundus (II) 2009-2013 destinat îmbunătățirii calității învățământului superior și promovării înțelegerii interculturale prin cooperarea cu țările terțe, aprobat prin Decizia nr. 1298/2008/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁶⁾;
30. proiectele din domeniul învățământului superior care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor privind ajutorul pentru cooperarea economică cu țările în curs de dezvoltare din Asia, aprobate în cadrul Regulamentului (CEE) nr. 443/92 al Consiliului ⁽⁷⁾;
31. proiectele din domeniul învățământului superior și al tineretului care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor instrumentului de asistență pentru preaderare (IPA), instituit prin Regulamentul (CE) nr. 1085/2006 al Consiliului ⁽⁸⁾;
32. proiectele din domeniul învățământului superior care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor instrumentului european de vecinătate și de parteneriat, instituit prin Regulamentul (CE) nr. 1638/2006 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁹⁾;
33. proiectele din domeniul învățământului superior care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor instrumentului de finanțare a cooperării pentru dezvoltare, instituit prin Regulamentul (CE) nr. 1905/2006 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁰⁾;
34. proiectele din domeniul învățământului superior și al tineretului care pot fi finanțate în temeiul dispozițiilor instrumentului financiar pentru cooperarea cu țările industrializate și celelalte țări și teritorii cu venituri ridicate, instituit prin Regulamentul (CE) nr. 1934/2006 al Consiliului ⁽¹¹⁾;
35. proiectele din domeniul învățământului superior care pot fi finanțate din Fondul european de dezvoltare, în conformitate cu acordul de parteneriat dintre membrii grupului statelor din Africa, Caraibe și Pacific, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte, semnat la Cotonou la 23 iunie 2000 [Decizia 2003/159/CE a Consiliului ⁽¹²⁾], astfel cum a fost modificat prin acordul semnat la Luxemburg la 25 iunie 2005 [Decizia 2005/599/CE a Consiliului ⁽¹³⁾].
- (2) În ceea ce privește gestionarea componentelor programelor comunitare menționate la alineatul (1), agenția răspunde de următoarele sarcini:
- (a) gestionarea, pe toată durata lor, a proiectelor încredințate acesteia, în contextul punerii în aplicare a programelor comunitare, pe baza programului de lucru anual cu valoare de decizie de finanțare în materie de subvenții și contracte în domeniul educației, audiovizualului și culturii adoptat de Comisie sau pe baza deciziilor de finanțare specifice adoptate de Comisie, precum și a controalelor necesare în acest sens, prin adoptarea deciziilor relevante pe baza competențelor delegate de Comisie;
- (b) adoptarea instrumentelor de execuție bugetară a veniturilor și cheltuielilor și desfășurarea, pe baza competențelor care le sunt delegate de Comisie, a tuturor sau a anumitor activități necesare gestionării programelor comunitare, în special a celor legate de acordarea subvențiilor și a contractelor;

⁽¹⁾ JO L 327, 24.11.2006, p. 45.

⁽²⁾ JO L 372, 27.12.2006, p. 1.

⁽³⁾ JO L 378, 27.12.2006, p. 32.

⁽⁴⁾ JO L 327, 24.11.2006, p. 30.

⁽⁵⁾ JO L 327, 24.11.2006, p. 12.

⁽⁶⁾ JO L 340, 19.12.2008, p. 83.

⁽⁷⁾ JO L 52, 27.2.1992, p. 1.

⁽⁸⁾ JO L 210, 31.7.2006, p. 82.

⁽⁹⁾ JO L 310, 9.11.2006, p. 1.

⁽¹⁰⁾ JO L 378, 27.12.2006, p. 41.

⁽¹¹⁾ JO L 405, 30.12.2006, p. 41.

⁽¹²⁾ JO L 65, 8.3.2003, p. 27.

⁽¹³⁾ JO L 209, 11.8.2005, p. 26.

(c) colectarea, analizarea și transmiterea către Comisie a tuturor informațiilor necesare pentru direcționarea punerii în aplicare a programelor comunitare;

(d) punerea în aplicare, la nivel comunitar, a rețelei de informare privind educația în Europa (Eurydice) pentru colectarea, analizarea și diseminarea informațiilor, precum și producerea de studii și publicații.

(3) După ce a primit avizul Comitetului pentru agențiile executive, agenția poate fi delegată de Comisie să îndeplinească sarcini de aceeași natură pentru alte programe comunitare în domeniul educației, audiovizualului și culturii, în sensul articolului 2 din Regulamentul (CE) nr. 58/2003, decât cele prevăzute la alineatul (1).

(4) Decizia Comisiei privind delegarea autorității către agenție definește în detaliu toate sarcinile încredințate acesteia și se modifică în cazul în care agenției i se încredințează sarcini suplimentare. Decizia se transmite spre informare Comitetului pentru agențiile executive.

Articolul 5

Structura organizatorică

(1) Agenția este condusă de un comitet executiv și de un director numiți de Comisie.

(2) Membrii comitetului executiv sunt numiți pentru doi ani.

(3) Directorul agenției este numit, în principiu, pe patru ani. Durata mandatului său ține cont de perioada prevăzută pentru punerea în aplicare a programelor comunitare a căror gestionare este încredințată agenției.

Articolul 6

Subvențiile

Fără a aduce atingere altor venituri, agenția primește, pentru funcționare, o subvenție prevăzută în bugetul general al Uniunii Europene, precum și resurse din Fondul european de dezvoltare. Această subvenție și aceste resurse provin din fondurile alocate programelor prevăzute la articolul 4 alineatul (1) și, dacă este cazul, din fondurile alocate altor programe comunitare a căror punere în aplicare este încredințată agenției în temeiul articolului 4 alineatul (3).

Articolul 7

Controlul și cerințele de raportare

Agenția este supusă controlului Comisiei și trebuie să raporteze cu regularitate cu privire la stadiul punerii în aplicare a programelor de care răspunde, în conformitate cu modalitățile și la intervalele prevăzute de actul de delegare.

Articolul 8

Execuția bugetului de funcționare

Agenția execută bugetul de funcționare în conformitate cu dispozițiile din Regulamentul (CE) nr. 1653/2004.

Articolul 9

Abrogare

Decizia 2005/56/CE se abrogă.

Trimiterile la decizia abrogată se interpretează ca trimiteri la prezenta decizie.

Adoptată la Bruxelles, 20 aprilie 2009.

Pentru Comisie
Ján FIGEL
Membru al Comisiei

**Prețul abonamentului în 2009
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)**

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 000 EUR pe an (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe lună (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	700 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	70 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	40 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	500 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	360 EUR pe an (= 30 EUR pe lună)
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

(*) Preț cu amănuntul:

- până la 32 de pagini: 6 EUR
- de la 33 la 64 de pagini: 12 EUR
- peste 64 de pagini: preț fixat după caz

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un „Anunț pentru cititori” inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Publicațiile destinate vânzării, editate de Oficiul pentru Publicații Oficiale ale Comunităților Europene, pot fi procurate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă un acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>